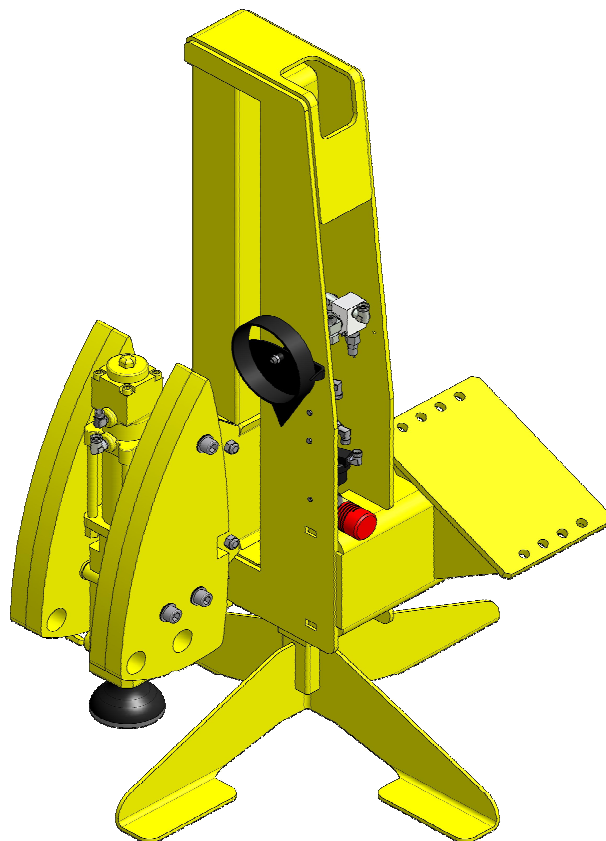


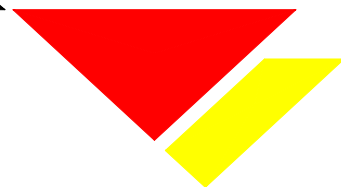
# Pièces de rechange



*Enfonce pieux*

***VIBRESCOPIC II POUR MINI PELLE***

# **Rabaud**



*Le sens de l'innovation*

[www.rabaud.com](http://www.rabaud.com)

Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)

*Magasin pièces détachées - S.A.V.*



*sav@rabaud.com\**



**02.51.48.51.48\***



**02.51.48.56.63\***

*\* Merci de vous référer à la page suivante pour toute commande de pièces*



<b>PIECES DETACHEES</b>	<b>SPARE PARTS</b>	<b>ERSATZTEILLISTE</b>
-------------------------	--------------------	------------------------

<b>VIBRESCOPIC II POUR MINI PELLE</b>	<b>VIBRESCOPIC II</b>	<b>VIBRESCOPIC II</b>
---	-----------------------	-----------------------

- Le présent catalogue de pièces de rechange énumère tous les composants que vous rencontrerez sur votre vibrescop ic ii pour mini pelle.
- Certaines informations sont indispensables pour toute commande:
  - \* Repère sur la planche d'éclaté,
  - \* Référence de la pièce,
  - \* Indications figurant sur la plaque constructeur :

- Année de construction	
- Type	
- Série	

- Nous vous prions d'exiger toujours et partout les pièces de rechange d'origine "RABAUD" qui vous donnent la garantie de fiabilité fonctionnelle, bénéficiant ainsi des incidences du développement technologique.
- Ces pièces de rechange sont commercialisées sur la base de nos conditions de vente.

**Sous réserve de modification servant au progrès.**

- **The present catalogue consists of an enumeration of all the components you can find on your vibrescop ic ii.**
- **Some specific information is necessary in order to comply with your order:**
  - \* **Mark on the exploded view,**
  - \* **Part ref. number,**
  - \* **Plate number infos:**

- Year of manufacture	
- Type	
- Serie	

- **Always ask for genuine parts from "RABAUD" that will give you the expected guarantee.**

**These datas can be modified according to product changes.**

*· Der vorliegende Katalog gibt Ihnen eine vollständige Übersicht über alle Ersatzteile unserer Vibrescop ic Ii, die Sie bei uns käuflich erwerben können.*

*Bei einer Bestellung bitten wir Sie um folgende Angaben:*

- *Identifikationsdaten der Maschine / des Gerätes,*
- *Nummer der Explosionszeichnung,*
- *Referenznummer des Ersatzteils:*

- Herstellungsjahr	
- Typ	
- Serie	

- *Zur Gewährleistung eines einwandfreien Betriebes verlangen Sie bitte immer und überall "RABAUD"-Originalersatzteile. Sie sind so immer auf dem neuesten technischen Stand.*
- *Der Ersatzteilvertrieb erfolgt auf der Grundlage unserer Verkaufsbedingungen.*

***Fortschrittliche technische Änderungen vorbehalten.***

- Tous droits réservés. Toute reproduction, représentation et/ou publication même partielle, par quelque procédé que ce soit, (impression, photocopie, microfilm ou autre) faite sans l'autorisation écrite de RABAUD S.A.S. est illicite. Ceci s'applique également aux dessins et schémas annexés.

- RABAUD S.A.S. se réserve le droit de modifier des pièces détachées à tout moment sans préavis. Le contenu de ce manuel peut également être modifié sans préavis.

- Ce manuel s'applique au modèle standard. RABAUD S.A.S. ne saurait être tenu responsable pour des dégâts éventuels survenant à la machine par application de ce manuel et résultant de dérogations aux caractéristiques techniques du modèle courant.

- Veuillez prendre contact avec le service d'assistance technique de votre distributeur pour des renseignements sur les réglages, travaux d'entretien ou réparations non mentionnés dans ce manuel.

- Ce manuel a été rédigé avec le plus grand soin, mais RABAUD S.A.S. n'assume aucune responsabilité pour des fautes éventuelles contenues dans ce manuel, ni pour les conséquences qui en découlent.

---

- **All rights reserved. Any reproduction and /or publication, even partial by no matter what process (printing, photocopying, microfilm or other) carried out without the written authorization of RABAUD SAS are unlawful. This also applies to appendices, drawings and sketches.**

- **RABAUD SAS reserves the right to modify the spare parts at any moment without prior notice. the contents of this manual can also be modified without prior notice.**

- **This manual applies to the standard model. RABAUD SAS cannot be held responsible for any possible damages occurring to the machine by the employment of this manual and resulting from deviations with the technical specifications of the current model.**

- **Please contact the Technical department of your Distributor for information about adjustments, maintenance work or repairs not mentioned in this manual.**

- **This manual has been prepared with the greatest of care. RABAUD SAS, however, does not accept any responsibility for any incidental faults contained in this manual or for the consequences resulting from them.**

---

- *Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Ausgabe darf ohne schriftliche Einwilligung von RABAUD S.A.S. in irgendeiner Form (Druck, Fotokopie, Mikrofilm oder eine anderes Verfahren) reproduziert, verarbeitet, vervielfältigt und/oder veröffentlicht werden. Dies gilt auch für die dazugehörigen Zeichnungen und Schemata.*

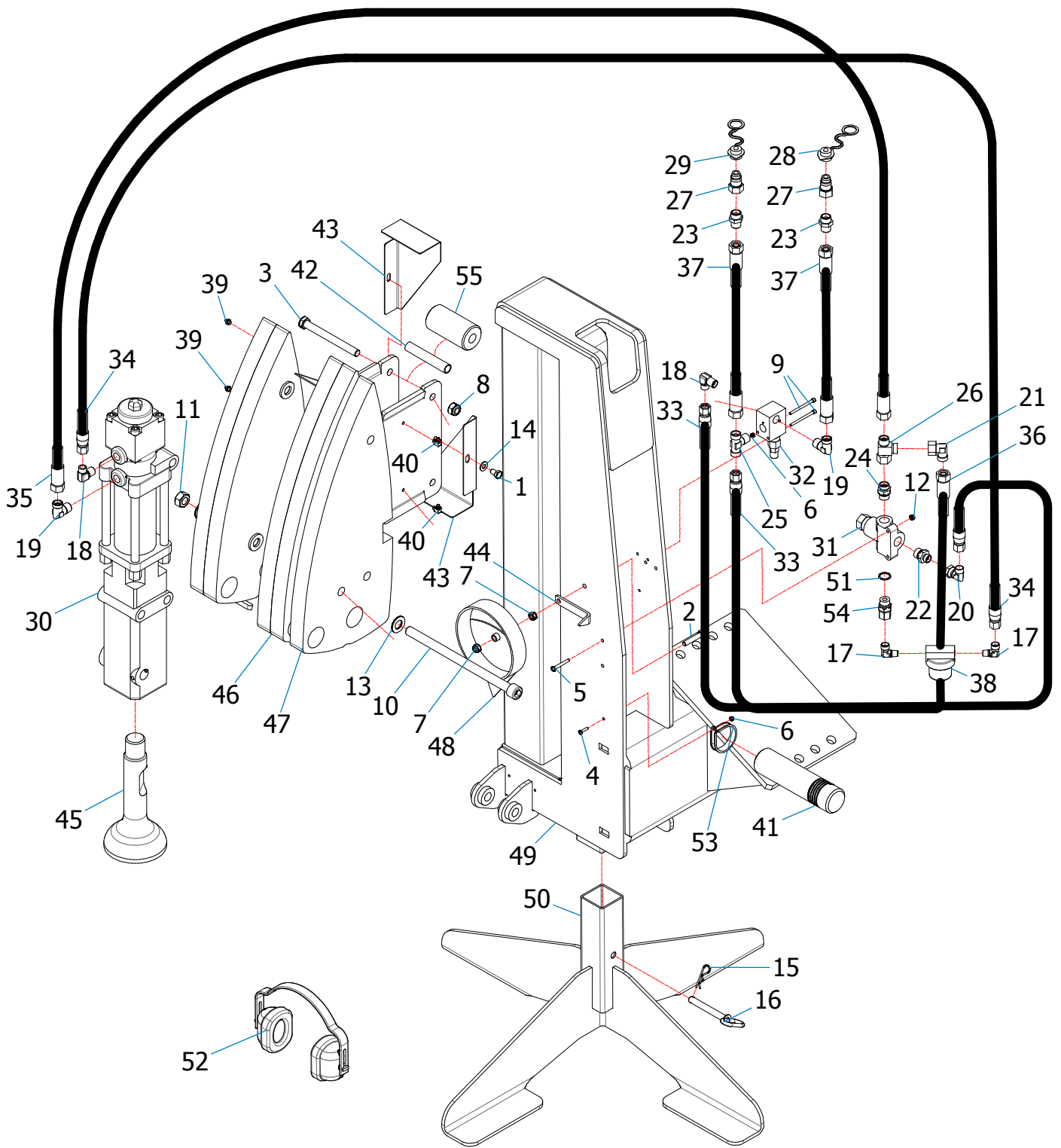
- *RABAUD S.A.S. behält sich das Recht vor, Einzelteile jederzeit zu ändern, ohne vorherige Bekanntgabe an den Kunden. Der Inhalt dieser Ausgabe kann ebenfalls ohne vorherige Bekanntgabe geändert werden.*

- *Diese Ausgabe gilt für die Standardausführung der Maschine. RABAUD S.A.S. haftet daher nicht für eventuelle Schäden, die sich aus der Anwendung dieser Ausgabe auf ihre von der Standardausführung abweichende Maschine ergeben.*

- *Für Informationen über Einstellungen, Wartungsarbeiten oder Reparaturen, die nicht in dieser Ausgabe enthalten sind, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst ihres Lieferanten.*

- *Diese Ausgabe wurde mit größter Sorgfalt zusammengestellt. RABAUD S.A.S. haftet jedoch nicht für eventuelle Fehler in dieser Ausgabe oder für daraus resultierende Folgen.*





Ce plan est la propriété de RABAUD et ne peut être communiqué ou reproduit sans son autorisation écrite.

This dwg. is the exclusive property of RABAUD and cannot be reproduced or transmitted without prior written authorization.


Titre  
**VIBRESCOPIC II pour mini pelle**  
**Machine standard**

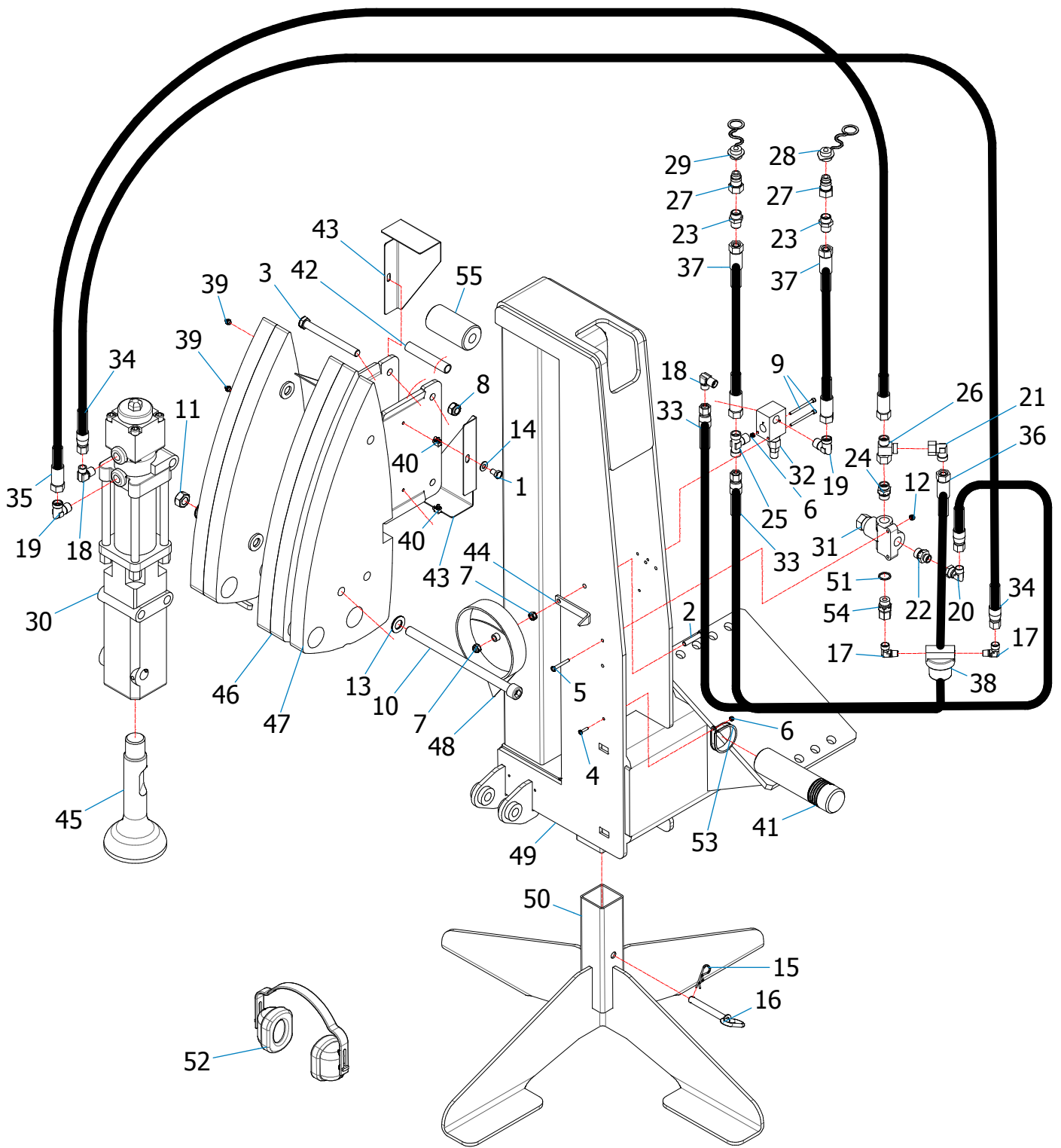


www.rabaud.com  
 be@rabaud.com

Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)  
 Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96

38	1	Filtre à huile HP 1229-125	16A007
37	4	Flexible TA2 T13 S13 ETAL 15x2 lg.2500	13C510
36	1	Flexible TA2 T13 S13 ETAL 15*2 lg.500	13C424
35	2	Flexible TA2 T13 S13 ETAL 15*2 lg.1200	13C230
34	2	Flexible Lg:1500 TA2 T10 S10 ETM 12*2	13C021
33	3	Flexible Lg:500 TA2 T10 S10 ETM 12x2	13C017
32	1	Limiteur de pression	115A14
31	1	Diviseur de débit	113A10
30	1	Marteau BH801	100A04
29	1	Capuchon de protection noir retour	09A134
28	1	Capuchon de protection rouge pression	09A133
27	2	Coupleur hydraulique mâle 1/2 à clapet	09A002
26	1	Té adatable renversé tube de 15	05G014
25	1	Té mâle 1/2 CO tube de 15 série L	05F055
24	1	Union mâle M22x150 CYL tube de 15	05C272
23	2	Union mâle 1/2 CYL tube de 15	05C067
22	1	Union mâle M22x150 CYL tube de 12	05C064
21	1	Adapteur coudé tube de 15	05B029
20	1	Adapteur coudé tube de 12	05B004
19	2	Coude male 1/2 CO tube de 15	05A129
18	2	Coude mâle 1/2 CO tube de 12	05A036
17	2	Coude mâle 1/4 CO tube de 12	05A034
16	1	Axe Ø14 lg.112	04P203
15	1	Goupille bêta Ø3	04A001
14	2	Rondelle plate Ø10x22	03R007
13	6	Rondelle Nordlock M20	03Q004
12	2	Ecrou frein M6	03D004
11	3	Ecrou H M20 C.8.8	03B007
10	3	Vis CHC M20 x 320 C.12.9	01G282
9	2	Vis CHC M5x70 -C8.8-	01E050
8	4	Ecrou frein M16	03D009
7	2	Ecrou frein M10	03D006
6	3	Ecrou frein M5	03D003
5	2	Vis H M6x45 C.8.8	01B260
4	1	Vis H M5x20 C.8.8	01B229
3	4	Vis H M16x160 C.8.8	01B099
2	1	Vis H M10x50 C.8.8 filetée sur toute la longueur	01B028
1	2	Vis H M10x16 C.8.8	01B022

Rep	Nbr	Désignation	Référence
		<p align="center"><u>Matériel</u></p> <p align="center">VIBRESCOPIE II pour mini pelle</p> <p align="center">Machine standard</p>	<p align="center"><u>Code</u></p> <p align="center">70352B</p>
www.rabaud.com	Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)		
be@rabaud.com	Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96		



Ce plan est la propriété de RABAUD et ne peut être communiqué ou reproduit sans son autorisation écrite.

This dwg. is the exclusive property of RABAUD and cannot be reproduced or transmitted without prior written authorization.

Titre  
**VIBRESCOPIC II pour mini pelle**  
**Machine standard**




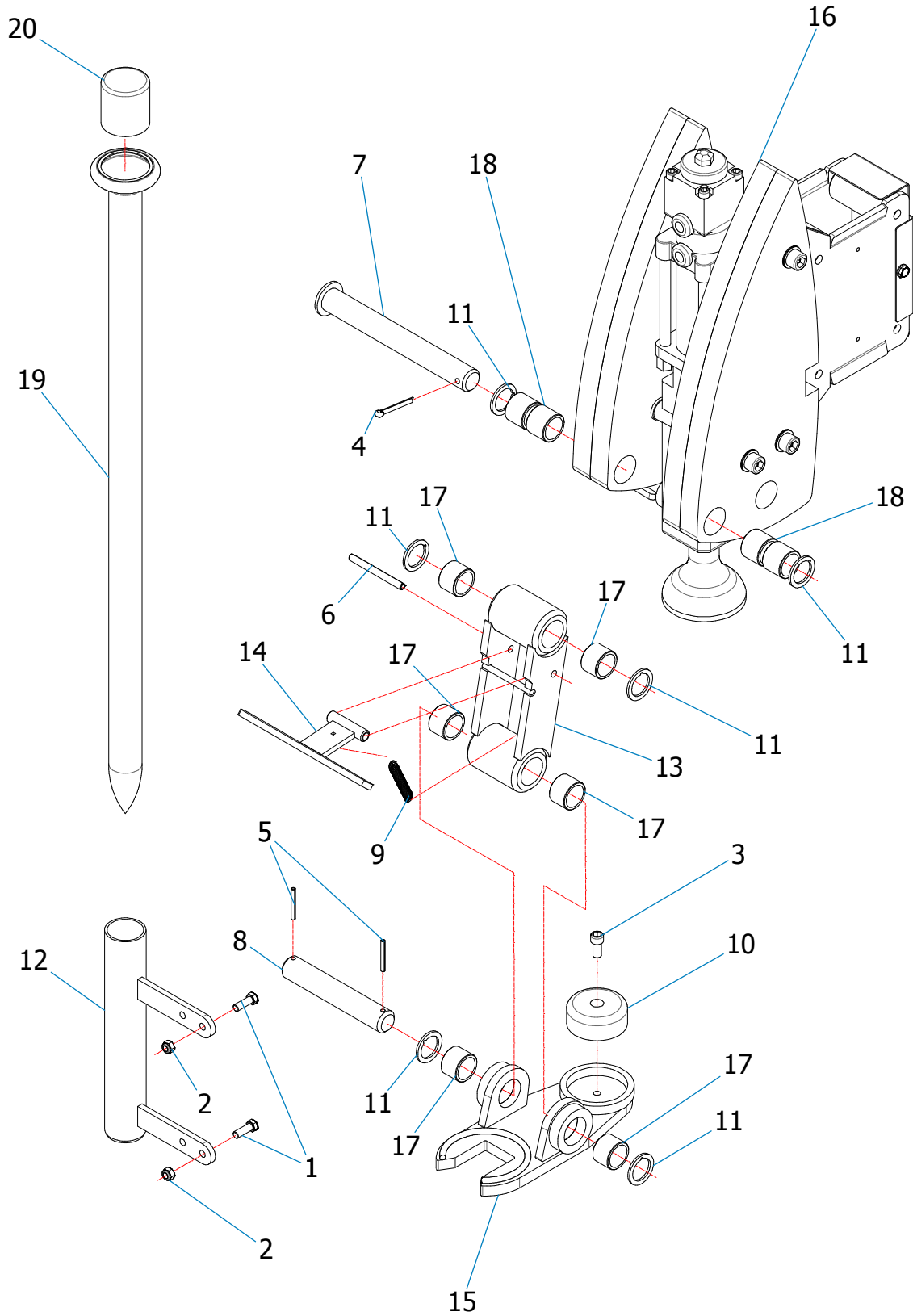
www.rabaud.com  
 be@rabaud.com

Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)  
 Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96



55	4	Galet ertalon	919C21
54	1	Adapteur M22x150 CYL tube de 12	05D092
53	1	Collier de fixation déportée pour Ø61	29D043
52	1	Casque anti-bruit	27D017
51	1	Joint cuivre Ø22.2	06E015
50	1	Béquille	703668
49	1	Chassis	703667
48	1	Indicateur de niveau	703505
47	2	Masse gauche	703467
46	1	Support marteau vibreur	703461
45	1	Cloche de frappe Ø120	703377
44	1	Aiguille	703362
43	2	Tôle de protection	703357
42	4	Entretoise galet Lg:122	703090
41	1	Porte document tubulaire	26A373
40	2	Graisseur M8 coudé a 90°	22C007
39	2	Graisseur droit M8	22C005

Rep	Nbr	Désignation	Référence
		<p align="center"><u>Matériel</u></p> <p align="center">VIBRESCOPIE II pour mini pelle</p> <p align="center">Machine standard</p>	<p align="center"><u>Code</u></p> <p align="center">70352B</p>
www.rabaud.com	Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)		
be@rabaud.com	Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96		



Ce plan est la propriété de RABAUD et ne peut être communiqué ou reproduit sans son autorisation écrite.

This dwg. is the exclusive property of RABAUD and cannot be reproduced or transmitted without prior written authorization.


Titre  
**VIBRESCOPIE II pour mini pelle**  
**Option: Pointrolle avec extraction**



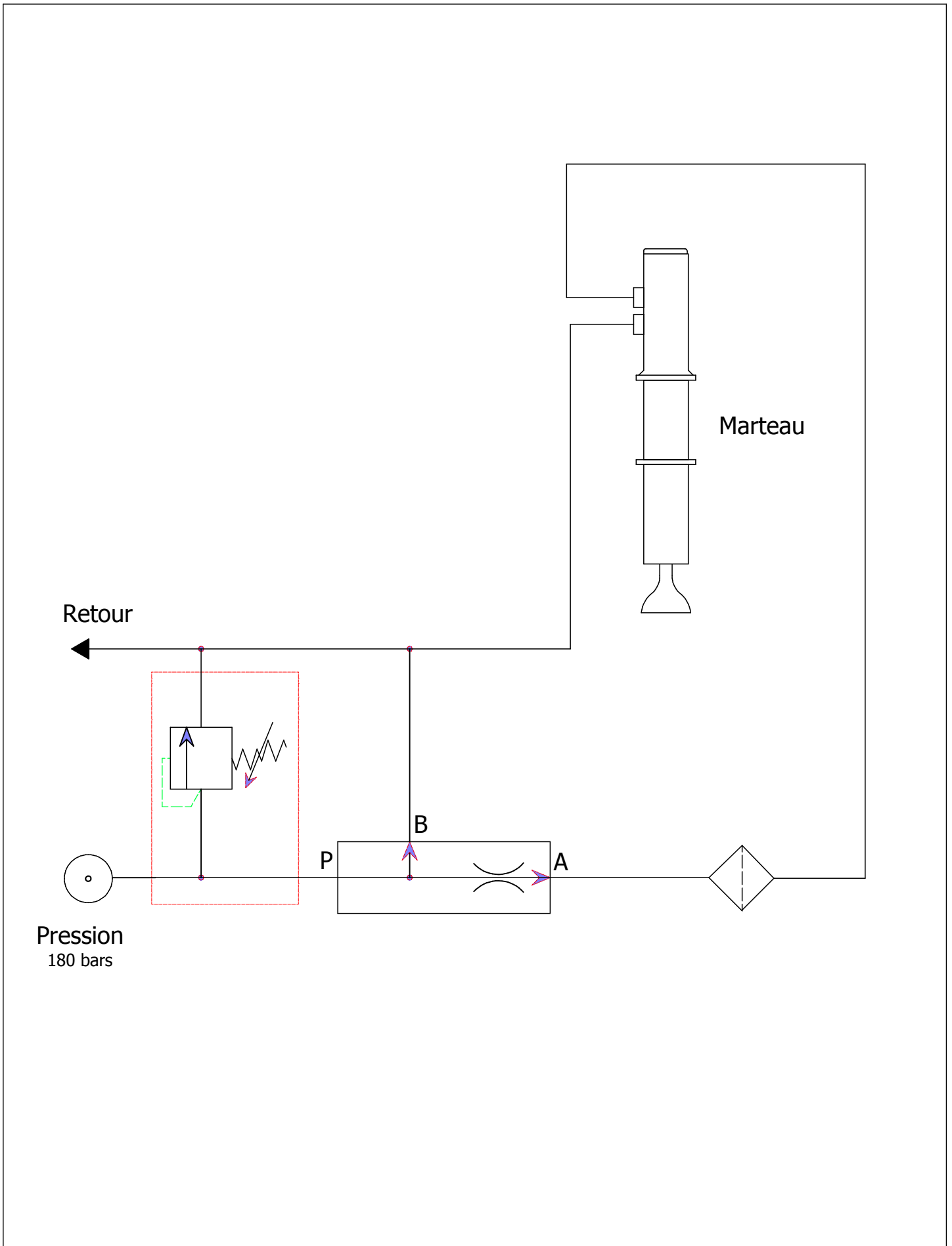
www.rabaud.com  
 be@rabaud.com

Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)  
 Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96

20	1	Rond de frappe	703492
19	1	Pointrolle forgée usinée Lg:1300	931D02
18	4	Bague ertalon lg.40	919C27
17	6	Bague ertalon Lg:35	919C23
16	1	VIBRESCOPIC II	70368B
15	1	Socle pointrolle	703124
14	1	Bielle de protection	703123
13	1	Bielle de pointrolle	703122
12	1	Tube de rangement pointrolle	703121
11	6	Rondelle arrache pointrolle	703120
10	1	Rond de frappe pointrolle	703116
9	1	Ressort de traction fil Ø2 - Ø15 lg.105	21A003
8	1	Axe Ø40 lg.230	04P153
7	1	Axe Ø40 Lg:330	04P046
6	1	Goupille élastique Ø12x120	04D171
5	2	Goupille élastique Ø7x60	04D072
4	1	Goupille fendue Ø8x70	04B031
3	1	Vis CHC M14x30 -C8.8-	01E187
2	2	Ecrou frein M12	03D007
1	2	Vis H M12x35 C.8.8	01B045

Rep	Nbr	Désignation	Référence
		<u>Matériel</u> VIBRESCOPIC II pour mini pelle Option: Pointrolle avec extraction	<u>Code</u> 70329B
www.rabaud.com	Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)		
be@rabaud.com	Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96		





Ce plan est la propriété de RABAUD  
et ne peut être communiqué ou  
reproduit sans son autorisation écrite.

This dwg. is the exclusive property of  
RABAUD and cannot be reproduced  
or transmitted without prior written  
authorization.

Titre  
VIBRESCOPIC II pour mini pelle  
Schéma hydraulique

**Rabaud**  
Le sens de l'innovation

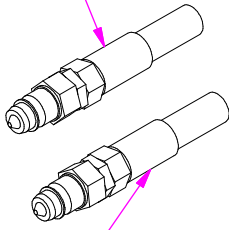
www.rabaud.com  
be@rabaud.com

Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)  
Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96





36B005



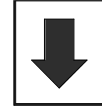
36B006



36A021



36A020



36E005



36E002



36E003

## VIBRESCOPIC II

36D121



36A013

## MINI PELLE

36D301

36B004

**VERIFIER  
REGULIEREMENT  
LE SERRAGE  
DES BOULONS**



36A004



36A018



36B001

Ce plan est la propriété de RABAUD et ne peut être communiqué ou reproduit sans son autorisation écrite.

This dwg. is the exclusive property of RABAUD and cannot be reproduced or transmitted without prior written authorization.

Titre  
VIBRESCOPIC II pour mini-pelle  
Autocollants



www.rabaud.com  
be@rabaud.com

Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)  
Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96











***Rabaud***



*Le sens de l'innovation*